



**JUILLET / JULI 2020**

**DI / SO 5 10h00** **Culte / Gottesdienst** **Les Mottes** **V** ☆ ☺

**DI / SO 12 10h00** La prédication du culte en commun au Figuier est mise en ligne sur notre site. Ne pas se rendre sur les lieux de cultes en commun!  
**10h00** **Gottesdienst** **Les Mottes** **D** ☆ ☺

**DI / SO 19 10h00** La prédication du culte en commun à l'Église Baptiste est mise en ligne sur notre site. Ne pas se rendre sur les lieux de cultes en commun!

**DI / SO 26 10h00** **La prédication du culte en commun à l'Armée du Salut est mise en ligne sur notre site. Ne pas se rendre sur les lieux de cultes en commun!**  
**10h00** Pont des Anabaptistes CMS. (Culte bilingue, filmé par SRF1) / *Täuferbrücke KMS (Zweisprachiger Gottesdienst, das SRF1 macht Aufnahmen)*  
Info: 032 487 64 33 ou 079 533 76 86 ou sur notre site internet **M**

**MA / DI 28 19h30** **Veillée de prière à la manière de Taizé** **Tramelan** **V**  
**à l'Église catholique, Grand-Rue 110**

- |                          |   |
|--------------------------|---|
| D = Dorli Bühler         | V = Valentin dos Santos                 |
| I = Isabelle Geiser      | Y = Marie-Noëlle Yoder                  |
| M = Michel Ummel         | ☺ = Groupe Juniors                      |
| N = Nelly Gerber-Geiser  | ☆ = Garderie / <i>Kinderhütendienst</i> |
| P = Paul Gerber          | ☐ = Activité pour les enfants           |
| U = Ute Schneider Boegli | d = Predigt deutsch                     |



**AOÛT / AUGUST 2020**

DI / SO	2	10h00	La prédication du culte en commun de l'Église Mennonite est mise en ligne sur notre site. Ne pas se rendre sur les lieux de cultes en commun!	M
		10h00	<b>Gottesdienst</b>	Les Mottes P ☆
MA / DI	4	20h00	<i>Gebetsstunde</i>	Le Jean Guy
DI / SO	9	10h00	La prédication du culte en commun à l'Église pour Christ est mise en ligne sur notre site. Ne pas se rendre sur les lieux de cultes en commun! Normalement traduit en allemand / <i>wird sehr wahrscheinlich auf Deutsch übersetzt.</i>	
DI - VE	9.-14.		KidsGames	Tramelan
MA / DI	11	20h00	Etude biblique	Tramelan
DI / SO	16	10h00	Culte de famille avec bénédiction pour les écoliers et apéro/ <i>Familien-Gottesdienst mit Segnung der Schulkinder und Apero</i>	Les Mottes I ☆
LU / MO	17	20h00	Réunion de prière / <i>Gebetsstunde</i>	Tramelan
JE / DO	20	19h30	Assemblée des membres <i>Mitgliederversammlung</i>	Les Mottes
DI / SO	23	10h00	Culte / <i>Gottesdienst</i>	Les Mottes U(d) ☆☺
MA / DI	25	19h30	Veillée de prière à la manière de Taizé à l'Église réformée, Grand-Rue 146	Tramelan V
SA / SA	29	20h00	Soirée échange et thème avec collation / <i>Themenabend mit Znüni</i>	Tramelan Y
LU / MO	31	15h00	Culte au home Les Lovières	Tramelan